



Nauenstrasse 63, 4052 Basilea



L +41 79 190 02 98



info@comitesbasilea.org



VERBALE SEDUTA COM.IT.ES. DI BASILEA

Data e Luogo: giovedì 26 gennaio 2023, alle ore 19.00 – in sede Com.lt.Es, Nauenstrasse 63, Basilea, e online sulla piattaforma Zoom per i non presenti in sede.

Presenti in sede:

Abiuso-Crisante Antonietta, Buttitta Salvatore, D'Agostino-Sollberger Rosa, Elia-Ballarino Carmelina, Gioia Lia, Ingui Vincenzo, Rovitti Liborio, Sarleti Carmine.

Presenti online:

Criniti Raffella, Luciani Alessandro, Nesti Arianna, Palermo Michele, Rosamilia Maria Rosa, Sorce Barbara.

Assenti Giustificati:

Berardini-Pan Martina, Leotta Davide, Di Lisa Maurizio

Assenti non Giustificati:

Tommasini Marco

Rappresentanza dell'Autorità Consolare:

Console Giovanni Cavagnoli

Ordine del giorno

- 1. Approvazione Verbale dell'Assemblea Com. It. Es. del 24.11.2022
- 2. Approvazione Bilancio Consuntivo 2022
- 3. Disservizi consolari e iniziativa del Com.It.Es. di Basilea
- 4. Programma attività 2023
- 5. Commissioni di lavoro per i progetti integrativi 2023
- 6. Dimissioni consigliere Marco Tommasini
- 7. Varie ed Eventuali

Verbale Assemblea

Alle 19:00 il Presidente apre la seduta. La consigliera Gioia scriverà il verbale dell'assemblea, in sostituzione del segretario Leotta.

Il Presidente saluta i presenti e comunica lo spostamento del primo punto all'ordine del giorno (Approvazione Verbale dell'Assemblea Com.lt.Es. del 24.11.2022) alla prossima seduta.

Dopodiché, si passa al trattamento dei punti dell'OdG.

Punto 2 OdG. Il Presidente presenta brevemente il Bilancio Consuntivo 2022, delucidando i seguenti punti:

- Saldo attivo die CHF 26'924.18 al 31.12.2022 risulta dalla somma del versamento MAECI di parte dei fondi per i progetti approvati e da organizzare nel 2023 (la parte mancante è attesa nel prossimo periodo) e dai proventi locali (entrate raccolte dall'organizzazione del soggiorno marino e donazioni vincolate al progetto "Note curanti").
- Suddivisione capitoli 3103 (spese ordinarie del Com.It.Es., come affitto, spese di cancelleria, costi dei progetti svolti ecc.) e 3106 (spese non ordinarie come, ad esempio, spese di trasporto per partecipazione al Comitato dei Presidenti Com.It.Es.).

Su domanda della consigliera Gioia sulla provenienza dei progetti elencati nel Capitolo di Bilancio 3103, il Presidente spiega che tutti i progetti elencati sono stati iniziati nel 2021 dal precedente Com.It.Es. Tre di essi sono stati portati avanti e conclusi dal Comitato attualmente in carica con i finanziamenti residui nel 2022. Il quarto progetto "Trailer illustrativi", iniziato nel 2021, è da ritenersi al 31.12.2022 concluso dal punto di vista contabile, nonostante il prodotto finale non sia ancora disponibile. Le attività promosse dall'attuale Com.It.Es. e svolte nel corso del 2022 sono state tutte lanciate sotto il cappello dei rimanenti tre progetti elencati in Bilancio, assicurando coerenza e inerenza rispetto ai progetti originari.

Il Bilancio Consuntivo 2022 è approvato all'unanimità.

Punto 3. OdG. Il Presidente passa alla discussione del punto "Disservizi consolari", specificando che con l'espressione non si intende effettuare una critica al *modus operandi* degli attuali dipendenti consolari o alla gestione dei servizi stessi, bensì che ci si riferisce a un problema strutturale relativo principalmente alla mancanza di personale.

A questo proposito, il Console ribadisce che i fondi per la messa in essere dei servizi ci sarebbero, e conferma che il problema risiede effettivamente nel personale mancante.

Si apre una breve discussione sui disservizi e il Console precisa che le urgenze sono state tutte trattate e risolte con l'adeguata priorità. Le urgenze in questione riguardano soprattutto casi di connazionali con passaporti in scadenza, che per lavoro necessitano di spostamenti (anche ripetuti) e/o soggiorni in Paesi terzi.

Il consigliere Sarleti fa presente che sarebbe opportuno estendere il concetto di urgenza anche ad altri casi, per esempio riducendo l'attesa per passaporti a neonati. I tempi d'attesa in casi simili sembrano essere lunghissimi, cosa che conduce le famiglie coinvolte in gravi difficoltà, per l'impossibilità di spostamenti senza documenti d'identità.

Il Console sottolinea di aver sollecitato le urgenze sulle pratiche di nascita e di morte, trascurate o rimaste ferme negli ultimi tempi.

Anche il consigliere Luciani sottolinea la necessità di misure concrete, portando l'ulteriore esempio del personale universitario di nazionalità italiana, particolarmente colpito dai disservizi, dato che per lavoro ha necessità di muoversi e di accedere a servizi efficienti. La consigliera Criniti ribadisce che l'unica cosa da fare sia agire tentando di informare la comunità sulle ragioni dei disservizi, mettendosi a disposizione concreta della comunità per dare priorità ai casi realmente urgenti.

Il presidente Buttitta prende la parola e ribadisce l'intenzione del Com.It.Es. di sostenere il Consolato da una parte nella denuncia delle gravi mancanze sopra elencate, dall'altra nel processo di informazione della comunità, che spesso non è a conoscenza delle ragioni all'origine dei disservizi. A questo scopo il Presidente propone la stesura di una lettera da parte del Com.It.Es. di Basilea da indirizzare a MAECI, Ambasciata e agli eletti nella Circoscrizione estero. La lettera avrebbe lo scopo di denunciare le mancanze in atto e, parallelamente, di effettuare proposte concrete per il superamento di questa situazione di stallo. A stesura completata la lettera verrà inviata a tutti i consiglieri per l'approvazione del testo e poi diffusa.

I consiglieri approvano all'unanimità l'iniziativa proposta, come anche il procedimento suggerito dal Presidente.

Punto 4 OdG. Il Presidente comunica che da parte del MAECI ci saranno tagli consistenti al finanziamento dei prossimi tre anni. Si dovranno pertanto selezionare oculatamente progetti e iniziative da promuovere, che seppur inevitabilmente ridotti numericamente, avranno portata più ampia. A questo proposito il Presidente propone la partecipazione del Com.It.Es. alla realizzazione del prossimo "Italian Swiss Sommer Festival", lanciato lo scorso anno e riproposto per il 2023 in forma rinnovata e di più ampio respiro. Il Festival avrà luogo tra il 3 e il 4 giugno, durante la settimana di festeggiamenti per la Festa della Repubblica. L'ambasciatore ha già confermato la sua presenza anche per quest'anno.

Il consigliere Ingui offre supporto all'organizzazione Festival a partire da maggio 2023, fino ad allora sarà impegnato con l'AVIS.

Il Console comunica un eventuale sostegno al progetto anche da parte del Consolato.

Attualmente il progetto viene portato avanti da un gruppo di lavoro, a cui partecipano tra gli altri il Presidente Buttitta, il consigliere Sarleti e il presidente del *Quartiertreffpunkt Erlenmatt* Steven Tirrito (presente in assemblea). Il consigliere Sarleti sottolinea la necessità di raccogliere fondi (per esempio con un contributo Stand di 200 Franchi, invitando anche piccoli ristoratori a partecipare al programma *Street Food*, attraverso la ricerca di Sponsor e sostegno economico di fondazioni) e del proposito di attrarre il **grande** pubblico, attraverso la presenza di almeno una presenza importante (VIP). Uno degli obiettivi del progetto è quello di avvicinare le giovani generazioni al mondo associazionistico e di creare un dialogo trasversale tra associazioni, mondo istituzionale e persone provenienti da diversi contesti culturali. Il presidente propone che il Com.It.Es. appoggi il progetto del Festival con un contributo di 2000. — Franchi. La proposta è approvata all'unanimità.

Punto 5 OdG. Il Presidente comunica che per il 2023 sono stati approvati dal MAECI i seguenti progetti:

- Turismo delle radici (con circa 18'000.—Franchi)
- **Progetto Nuova Mobilità** (con circa 10'000.—Franchi)

Sono stati approvati solo progetti di 49 Com.It.Es. in tutto il mondo, mentre 118 Com.It.Es. non hanno ricevuto alcun finanziamento per i progetti integrativi. Dobbiamo quindi ritenerci almeno in parte fortunati per l'assegnazione dei fondi.

Per l'organizzazione di questi progetti saranno costituite delle Commissioni di lavoro speciali. Il Presidente ha già inviato una mail informando della cosa e aprendo la partecipazione alle Commissioni a quanti interessati. A oggi non ha ricevuto alcuna risposta e ribadisce pertanto la proposta di partecipazione.

Il Presidente comunica anche che la richiesta di moduli informativi presentata entro settembre 2022 al Cantone di Basilea Città è stata accettata. Sono stati approvati 5 moduli, per un totale di 2500.—Franchi, che verranno rimborsati a chiusura progetto. Il progetto è stato proposto dal Com.It.Es. di Basilea, su iniziativa della Commissione Nuova Migrazione, Integrazione e Lavoro e firmato dal Presidente come qualità di responsabile di progetto. Viene posta la domanda su come vengano investiti i fondi a disposizione e se questi finanziamenti servano a pagare i referenti e/o la GGG Migration. La consigliera Gioia precisa a questo proposito quanto segue:

- Il Progetto è cantonale, le associazioni (non persone private) possono fare richiesta di un numero limitato di moduli informativi per anno (tra i 5 e i 7) entro il termine indicato nel bando.
- C'è una lista con tutti i moduli informativi accessibile pubblicamente. Il Presidente ha fatto una cernita per le richieste di questo primo anno, sulla base delle domande che i nuovi arrivati spesso

pongono. Per gli anni successivi se ne potranno scegliere altri. I contenuti non sono stabiliti da noi, ma da chi offre i moduli informativi. Si possono comunque depositare e discutere richieste specifiche con i referenti, è poi competenza loro stabilire se è possibile integrare i contenuti richiesti nell'incontro informativo di pertinenza. Di solito c'è spazio per domande inerenti al tema.

- I moduli approvati devono essere organizzati secondo una certa procedura (a questo proposito abbiamo ricevuto linee guida dal Cantone).
- Anche il lavoro di pubblicità è regolato (quali loghi possono essere utilizzati, quale materiale informativo, canali e tempi etc.).
- Le date dei moduli vengono fissate in primo luogo sulla base della disponibilità dei referenti, cercando di evitare collisioni con altri eventi o con le ferie scolastiche cantonali.
- I moduli, essendo finanziati dal Cantone di Basilea Città, devono essere svolti nello stesso e si rivolgono principalmente ai residenti. Le serate informative sono previste alla sede del Com.It.Es. (pagando l'affitto tutto l'anno, è possibile approfittare dell'infrastruttura). Se ci saranno troppe iscrizioni si dovrà pensare a un'altra soluzione.
- I referenti (siano essi della GGG Migration o di altre istituzioni) non vengono retribuiti. Fanno il lavoro gratis. Di solito i fondi a disposizione vengono usati per coprire costi di traduzione (in generale molto alti), costi di affitto o affitto/acquisto materiale, o di pubblicità.
- Da precisare è inoltre che la GGG Migration, lavorando su mandato cantonale, non percepisce alcuna retribuzione dalle associazioni o dai singoli per la consulenza e per lo svolgimento dei moduli informativi. Tutto il lavoro viene fatto gratuitamente. Inoltre, la GGG Migration cerca di mettere a disposizione laddove possibile personale che parli l'italiano per permettere all'associazione di risparmiare i costi di traduzione e offre le proprie competenze gratuitamente anche per la stesura del rapporto finale da presentare al Cantone.

Di seguito le date – fissate sulla base dei criteri sopra indicati:

- GGG Migration stellst sich vor (IT: La GGG Migrazione presenta i propri servizi), Mercoledì 22 Febbraio, Referente: Claudio Raciti (Consulente GGG Migration)
- Wie tickt die Schweiz? (IT: Tipicamente 'svizzero?!), Giovedì 13 Aprile, Referente: Zaira Esposito (Responsabile del settore "Information und Vernetzung, GGG Migration")
- Sozialversicherungen (IT: Il sistema delle assicurazioni sociali), Giovedì 11 Maggio, Referente: Roberto Marti (Consulente GGG Migration)
- Was ist Demokratie? (IT: Che cosa è la democrazia? con riferimento al sistema della democrazia diretta svizzera), Giovedì 14 Settembre, Referente Zaira Esposito (Responsabile del settore "Information und Vernetzung, GGG Migration")

Rimane il quinto modulo ancora da fissare (diritto de lavoro). Prenderemo prossimamente contatto con il referente per richiedere date possibili tra ottobre e novembre.

Per integrare questo progetto e permettere l'organizzazione di moduli informativi in tutta la Circoscrizione consolare il Com.lt.Es. ha presentato su iniziativa della Commissione Nuova Migrazione, Integrazione e Lavoro il progetto "Nuova Mobilità" al MAECI, che fortunatamente, è stato approvato. Il Presidente propone che una parte dei finanziamenti attivati per questo progetto vengano spostati sul Festival dell'editoria, che ha in parte anche carattere informativo e integrativo. La consigliera Gioia propone che con la restante parte dei fondi sia affidato il compito della messa in pratica del progetto a una persona bilingue, che assuma il "projekt-managment", in grado di comunicare con le istituzioni locali. I dettagli del progetto verranno discussi nella prossima riunione della Commissione e presentati alla prossima assemblea del Com.lt.Es.

Punto 6 OdG. Il consigliere Tommasini ha comunicato con un post Facebook le proprie dimissioni dal Com.It.Es. Il presidente Buttitta ha scritto una lettera al consigliere Tommasini, pregandolo di formalizzare le dimissioni con una comunicazione firmata. Il consigliere Tommasini ha copiato e inviato il contenuto del post Facebook per mail al Presidente, senza firma. Le dimissioni in questa forma non possono essere accettate, senza firma non è possibile accertare la veridicità dell'atto di dimissione. A tutela del consigliere Tommasini e delle procedure formali, in questi casi, si necessita di un documento firmato. Il consigliere Tommasini ha fatto sapere alla consigliera Abiuso che lui non ha intenzione di fare altro in merito alle proprie dimissioni. Oggi il consigliere risulta assente ingiustificato. Dopo un massimo di tre assenze ingiustificate decade automaticamente la carica di consigliere. In assenza di dimissioni firmate si farà pertanto riferimento a questa procedura.

Punto 7 OdG. Sotto Varie ed eventuali il Presidente prende la parola per sollecitare una più attiva e intensa partecipazione dei consiglieri, soprattutto alle diverse iniziative promosse da Com.lt.Es. Inoltre, propone che il Com.lt.Es. non sia più operativo nell'organizzazione del soggiorno marino. L'organizzazione del soggiorno è un'attività di cui possono farsi carico le associazioni esistenti, in parte è già così. Il Com.lt.Es. è e deve rimanere un organo di rappresentanza istituzionale e farsi carico di iniziative a sostegno dell'integrazione della comunità. Inoltre, dal punto di vista contabile ci sono state diverse contestazioni da parte dei revisori per fatture inerenti al soggiorno. In generale il "traffico" di versamenti sul conto Com.lt.Es. relativo al soggiorno genera molte difficoltà e incongruenze.

Si passa alla votazione della proposta, che viene approvata a maggioranza con l'astensione di tre consiglieri (Ingui, Abiuso, Palermo). A partire da quest'anno, dunque, il Com.It.Es. non si occuperà più dell'organizzazione del soggiorno marino, sosterrà però informando la comunità sui soggiorni organizzati dalle diverse associazioni.

La consigliera Elia prende la parola per informare sul progetto "Note curanti".

Sono stati raccolti 3375.- Franchi, vincolati al progetto. La Commissione che ha lanciato il progetto si riunirà per decidere come muoversi, anche in tema raccolta di ulteriori fondi. Si è inoltre alla ricerca di musicoterapeuti bilingui (It/De) che possano avviare il progetto. Se qualcuno avesse contatti in questo senso dovrebbe comunicarli alla consigliera D'Elia.

Alle 20:45 il Presidente Buttitta dichiara chiusa la riunione.

Basilea, 19.09.2022

Il Presidente Salvo Buttitta

Sum But the

Per il verbale Lia Gioia

bulfor